



2024-08-01

对于一个在北平住惯的人，像我，冬天要是不刮大风，便觉得是奇迹；济南的冬天是没有风声的。

济南的冬天 文：老舍

Für einen, der in Beiping ansässig ist und daran schon gewohnt wie ich, wäre es ein Wunder, wenn es im Winter kein starker Wind wehte. In Jinan kann man jedoch in der winterlichen Stille keine Windgeräusche belauschen.

LAO She, *Winter in Jinan*

For someone like me who has accustomed to living in Beiping, it would be miraculous if it didn't blow a gale in winter. In Jinan, however, not a sound of the wind can be heard in winter.

LAO She, *Winter in Jinan*